PachiPass

柏青哥新手小抄

可打印或存在手机里。限 18 岁以上。这是文化与旅游指南，不是赌博建议。

我的预算
今天最多花 ¥_____，_____:_____ 就停。任何一个到了就结束。

给店员看（日文＋罗马拼音）

すみません
Sumimasen
不好意思

初めてです
Hajimete desu
我是第一次

遊び方を教えてください
Asobikata o oshiete kudasai
请教我怎么玩

英語で説明できますか？
Eigo de setsumei dekimasu ka?
可以用英文说明吗?

台が止まりました
Dai ga tomarimashita
机台停住了

ちょっと休憩します
Chotto kyūkei shimasu
我休息一下

やめます。計数お願いします
Yamemasu. Keisū onegaishimasu
我不玩了，请帮我计算

全部交換お願いします
Zenbu kōkan onegaishimasu
请全部兑换

トイレはどこですか？
Toire wa doko desu ka?
厕所在哪里?

ありがとうございます
Arigatō gozaimasu
谢谢

机台上的字

球貸 / 貸出
tamagashi / kashidashi
借珠／借代币

返却
henkyaku
退卡（取回卡片）

計数
keisū
计数（结算到卡片）

呼出
yobidashi
调用店员

右打ち
migi-uchi
右打：把手转到底

ちょっと休憩
chotto kyūkei
小休息（锁定智能机台）

步骤：柏青哥

1. 选一台空的机台。托盘上有东西或有「保留」牌就代表有人。
2. 放入纸钞，按 球貸（tamagashi）。4 日元台 ¥500 可借 125 颗珠。
3. 把把手转到大约三分之一。珠子进入启动口时画面就会转动。
4. 出现 右打ち（migi-uchi）时，把把手转到最右。
5. 结束时按 呼出（yobidashi）叫店员，或使用机台上的计数。
6. 把收据或卡片拿到奖品柜台选奖品。
7. 卡片余额要在当天、同一家店结算。

步骤：斯洛

1. 放入纸钞，按 貸出（kashidashi）。
2. 押 3（MAX BET）、拉拉杆、按三个停止钮。
3. 结束后把收据拿到奖品柜台。

店内规矩

- 一人一台，不能同时玩两台。
- 除非店家允许，不要分享珠子或代币。
- 不要把珠子或代币带回家，那是店家的。
- 不要坐在放着别人物品的机台前。

要带的东西

- 日元纸钞：借珠机收纸钞。
- 护照：必须年满 18 岁，店家可能会查证件。
- 存在手机里的这张卡。

关于钱

- 法定最高租借价是每颗珠 ¥4、每枚代币 ¥20（未税）。
- 1 日元、5 日元区可以让同样的钱玩更久。
- 店家给的是奖品不是现金。你可能会输钱，当成一晚娱乐的花费。

如果不再好玩
坐下前先设上限，到了就停。免费、保密的协助：pachipass.com/zh-cn/responsible-play/

開啟手機禮儀卡

来源:
DMM Pachitown: pachinko guide (English)
DMM Pachitown: pachislot guide (English)
MARUHAN: Let’ s Play Pachinko
e-Gov: rental price limits (Japanese)

pachipass.com • 2026-11-18 • 规则与价格可能变动，请以店内告示为准。 简体中文版由繁体中文初稿自动转换，尚待母语人士审阅。